



National Collaborating Centre  
for Determinants of Health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

## APPRENONS ENSEMBLE

QU'EST QU'UN RAPPORT SUR L'ÉTAT DE SANTÉ D'UNE POPULATION ET POURQUOI EST-CE IMPORTANT?



Le présent document a été rédigé pour soutenir l'Initiative concernant les rapports sur l'état de santé des populations, mise en œuvre par le Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé (CCNDS).

### QU'EST-CE QU'UN RAPPORT SUR L'ÉTAT DE SANTÉ D'UNE POPULATION?

Il est impossible de donner une seule définition à ce que constitue un rapport sur l'état de santé d'une population au Canada. Les responsables des instances sanitaires ou des organismes gouvernementaux et non gouvernementaux ont tour à tour utilisé des statistiques sanitaires pour dresser un tableau de l'état de santé d'une population et des difficultés auxquelles se heurtent les collectivités sous leur responsabilité. Dans certaines instances, les réformes du système de santé publique ont fait que les organismes doivent maintenant produire des rapports sur l'état de santé dans le cadre de leur mandat, tandis que d'autres organismes continuent de produire ces rapports

à des fins de reddition de comptes ou pour traiter des défis observés dans le système de santé.

Dans les premiers rapports sur l'état de santé, les données sur la démographie, la mortalité et la morbidité étaient souvent présentées sous forme résumée et agrégée. Plus récemment, ces rapports ont commencé à présenter des myriades de données, sous forme d'analyses statistiques et épidémiologiques plus complexes. Les rapports sur l'état de santé constituent maintenant des composantes de base clés servant à la mise en place et à la réorientation des politiques en matière de santé publique et de santé de la population<sup>1,2,3</sup>.

Les rapports sur l'état de santé des populations se révèlent de remarquables outils de santé publique, par lesquels on peut mettre en lumière les différences observées dans l'état de santé en raison de l'iniquité. Ils peuvent servir à éclairer les décisions visant à améliorer la santé de l'ensemble de la population et à réduire les écarts entre les sous-groupes.

Dans les rapports, on s'efforce maintenant à s'appuyer sur les meilleurs outils en termes de sources de données, d'indicateurs sanitaires et de connaissances locales pour décrire l'état de santé d'une population. Certains portent plus particulièrement sur les résultats de santé, les facteurs de risque et d'autres déterminants de la santé, dans le contexte de l'espérance de vie de l'ensemble de la population d'une zone géographique précise. D'autres sont centrés sur des sous-populations d'une collectivité ou, encore, sur un facteur de risque ou un déterminant de la santé en particulier. Le point central et le contenu dépendent de l'objectif et du contexte, de même que des valeurs sous-jacentes structurant les processus.

Parmi les éléments communs aux rapports sur l'état de santé des populations, mentionnons :

- les données démographiques de la population (p. ex. taille, structure, géographie);
- les renseignements concernant les maladies et les conditions de santé (p. ex., santé de la mère et de l'enfant, les maladies transmissibles et les maladies chroniques);
- les données relatives aux risques (p. ex. facteurs de risques et conditions de risque);
- l'analyse et l'interprétation (p. ex. analyse de rentabilité, principales constatations);
- les répercussions sur les programmes et les politiques;
- les recommandations concernant la région sanitaire.

Aux fins des présentes, un rapport sur l'état de santé d'une population consiste en un instrument que l'on peut fonder sur les connaissances scientifiques et locales existantes de façon à éclairer les décisions, améliorer les programmes de santé et réduire les iniquités en santé.

### **AVANTAGES DES RAPPORTS SUR L'ÉTAT DE SANTÉ DES POPULATIONS**

Les rapports sur l'état de santé des populations peuvent servir à diverses fins, notamment :

- satisfaire aux normes de rendement se rapportant aux principales compétences dans le domaine de la santé publique (p. ex. surveillance, normes d'agrément);
- aider à la collecte, à l'analyse et à l'interprétation systématiques des récentes données probantes, des données couramment recueillies et des données locales;
- diffuser l'information de manière efficace (p. ex. servir d'outil d'application des connaissances);
- repérer les lacunes en matière de connaissances et les possibilités d'effectuer une analyse plus approfondie;
- aider à l'élaboration et à l'évaluation des politiques liées au système de santé;
- contribuer à faire valoir le bien-fondé des politiques de santé des populations et à réorienter les systèmes de santé;



- cibler les données, les analyses et les recommandations sur la réduction des iniquités en santé et sur l'amélioration des déterminants de la santé;
- favoriser la collaboration intersectorielle en démontrant les liens entre le secteur de la santé et les autres secteurs.

### **ENJEUX ET DÉFIS ASSOCIÉS AUX RAPPORTS SUR L'ÉTAT DE SANTÉ DES POPULATIONS**

Les rapports sur l'état de santé des populations constituent sans conteste des outils de premier plan pour les organismes de santé publique. Soulignons toutefois que l'élaboration, la diffusion et la mise en œuvre des recommandations présentent bien des difficultés, particulièrement en ce qui concerne l'incorporation des concepts liés à l'équité en santé. Par exemple :

- insuffisance des ressources requises pour un travail complexe et chronophage;
- manque de compétences (p. ex. connaissances, aptitudes et outils) au sein de certains organismes de santé publique pour l'élaboration de rapports exhaustifs, entraînant des divergences et des iniquités entre les régions;
- absence d'une méthodologie uniforme pour l'élaboration des rapports, menant à des différences dans les structures de contenu et les données, et rendant difficiles les comparaisons entre les rapports et les régions;
- difficultés méthodologiques relativement à la détermination des indicateurs sanitaires et à l'accès aux données;
- insuffisance de données pertinentes et locales et insuffisance de la capacité à colliger ces données;

- tensions politiques concernant les allocations des minces ressources au sein des autorités sanitaires (p. ex. les rapports produits à des fins de reddition de comptes en comparaison avec les rapports produits à des fins de changement social);
- conséquences inattendues des données et des informations mal interprétées ou utilisées à d'autres fins.

### OCCASION DE FAIRE AVANCER L'ÉQUITÉ EN SANTÉ

Les rapports sur l'état de santé des populations peuvent permettre d'améliorer la description des défis et des enjeux d'une région en matière de santé, de fournir des pistes de solution concernant les principaux déterminants de la santé qui agissent sur une collectivité, et de mieux cibler les possibles solutions politiques aux iniquités en santé. Ces rapports peuvent également servir de documents de planification pour aider à faire valoir l'importance de réorienter les systèmes de santé, comme il est suggéré dans la *Charte d'Ottawa pour la promotion de la santé*.

L'objectif de l'Initiative concernant les rapports sur l'état de santé des populations du Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé (CCNDS) consiste à trouver de possibles solutions aux difficultés que présentent l'élaboration et la diffusion des rapports sur l'état de santé des populations. L'Initiative vise à aider les organismes de santé publique du Canada à utiliser les rapports sur l'état de santé comme outil de changement pour agir sur les déterminants sociaux de la santé et faire avancer l'équité en santé.

Exemples de rapports sur l'état de santé des populations au Canada

- Rapport sur l'état de santé – Service de santé publique de Sudbury et du district [2008]. Repéré à [http://www.sdhu.com/uploads/content/listings/RapportCompleet\\_EtatdeSante\\_Revise2010.pdf](http://www.sdhu.com/uploads/content/listings/RapportCompleet_EtatdeSante_Revise2010.pdf)

- Vancouver Coastal Health Population Health Report 2008: Reducing Health Disparities in Vancouver Coastal Health Communities: Population Health Priorities [2008]. (En anglais seulement). Repéré à [http://www.vch.ca/media/VCH\\_PopulationHealthReport.pdf](http://www.vch.ca/media/VCH_PopulationHealthReport.pdf)
- Saskatoon Health Region Health Status Report 2008: A Report of The Chief Medical Health Officer [2008]. (En anglais seulement). Repéré à [http://www.saskatoonhealthregion.ca/your\\_health/documents/PHO/shr\\_health\\_status\\_report\\_2008\\_full.pdf](http://www.saskatoonhealthregion.ca/your_health/documents/PHO/shr_health_status_report_2008_full.pdf)
- Rural Health Status Report Saskatoon Health Region: A Report of The Chief Medical Health Officer [2009]. (En anglais seulement). Repéré à [http://www.saskatoonhealthregion.ca/your\\_health/documents/PHO/2009RuralHealthStatusReport.pdf](http://www.saskatoonhealthregion.ca/your_health/documents/PHO/2009RuralHealthStatusReport.pdf)
- Health in Peel 2011: Determinant and Disparities: Peel Health Region [2011]. (En anglais seulement). Repéré à [http://www.peelregion.ca/health/health-status-report/determinants/pdf/MOH-0036\\_Determinants\\_final.pdf](http://www.peelregion.ca/health/health-status-report/determinants/pdf/MOH-0036_Determinants_final.pdf)

### RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES :

1. Lee, M.L. et S. B. Thacker [2011]. « Public health surveillance and knowing about health in the context of growing sources of health data », dans *American Journal of Preventive Medicine*, vol. 41, n° 6, p. 636-640.
2. Klazinga, N., K. Stronks, D. Delnoij, et A. Verhoeff [2001]. « Indicators without a cause. Reflections on the development and use of indicators in health care from a public health perspective », dans *International Journal for Quality in Health Care*, vol. 13, no 6, p. 433-438.
3. Harrison, K.M., et H. Dean [2011]. « Use of data systems to address social determinants of health: a need to do more [guest editorial] », dans *Public Health Reports*, supplément 3, vol. 126, p. 1-5.
4. Organisation mondiale de la santé (1986). *Charte d'Ottawa pour la promotion de la santé*, Genève, OMS, à télécharger à l'adresse [www.euro.who.int/\\_\\_data/assets/pdf\\_file/0003/129675/Ottawa\\_Charter\\_F.pdf](http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0003/129675/Ottawa_Charter_F.pdf).

Pour en savoir plus au sujet de l'Initiative concernant les rapports sur l'état de santé des populations, rendez-vous à l'adresse [www.ccnds.ca](http://www.ccnds.ca)

#### Coordonnées

Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé (CCNDS)  
Université St. Francis Xavier  
Antigonish NÉ B2G 2W5  
ccnds@stfx.ca  
tél : 902-867-5406  
télééc: 902-867-6130

[www.ccnds.ca](http://www.ccnds.ca)  
Twitter: @NCCDH\_CCNDS

Rédaction : Lesley Dyck et Hannah Moffatt, à l'aide de la documentation préparée par Ryan Sommers et Andrew Bresnahan.

Le Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé se trouve à l'Université St. Francis Xavier.

Veuillez citer l'information contenue dans le présent document comme suit :

Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé [2012]. *Apprenons ensemble – Qu'est qu'un rapport sur l'état de santé d'une population et pourquoi est-ce important?* Antigonish (N.-É.), Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé, Université St. Francis Xavier.

ISBN : 978-1-926823-18-8

La production du présent document est rendue possible grâce à un apport financier de l'Agence de la santé publique du Canada qui finance le Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé. Les points de vue exprimés dans le présent document ne reflètent pas nécessairement ceux de l'Agence de la santé publique du Canada.

Une version électronique (en format PDF) du présent document est disponible dans le site Web du Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé à l'adresse [www.ccnds.ca](http://www.ccnds.ca).

A PDF format of this publication is also available in English at [www.nccdh.ca](http://www.nccdh.ca) under the title *Learning Together: What is a Population Health Status Report and Why is it Important?*